

ÁRA 80 FILLÉR

Helybeli előfizetés árak
Egész évre — 180 K
Fél évre — 90 K
Negyed évre — 45 K
Egyes szám 80 f. ll.
Kiadóhivatal
Széchenyi-utca 187. sz.
Telefon 788.

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak
Egész évre — 200 K
Fél évre — 100 K
Negyed évre — 50 K
Egyes szám 80 fill.
Szerkesztőség telefonja
62. szám.
(Szelényi-nyomda)

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Csütörtök, 1920. március 18.

FŐSZERKESZTŐ:
HOVÁNYI KORNÉL

Miskolcz. X. évfolyam. 57. sz.

Apponyi levelet irt Járishól.

Mérsékletre int. — Veszélyeztetve látja a békét.
— A nemzetgyűlés izgalmas ülése.

Budapest, márc. 17. Rakovszky István elnöki megnyitja után a háznagy bevezeti az új kormányt, melynek tagjai elfoglalják a miniszteri helyeket. A miniszterelnök átadja az elnöknek a kormányzó leiratát.

Simonyi-Semadam Sándor miniszterelnök:

A vörös uralmat követő kormány eljutott oda, hogy a békét és rendet bizonyos mértékben helyre tudta állítani. Huszárnak sikerült az antantot meggyőzni arról, hogy a románoknak ki kell takarodni a megszállott területekről. Sikerült neki a nemzetgyűlést összehívni a legdemokratikusabb alapon.

Beállította még Huszár a fixpontot a kormányzóval és ezzel elvégezte feladatát. A történelem el fogja ismerni nagy érdemeit. Azt szeretné mindenkinek szívébe véteni, hogy megszűntek a meddő közbizalmi harcok és az azok körül csoportosuló személyi érdekek. A gazdasági életet kell életre hívni, mert jövőnk ujjáépítése csak így gazdasági alapon történhetik és ehhez az alap a keresztény erkölcs. A kormány megalkulása nem oly módon történt mint azt szeretné volna, mert, szerinte szükséges az, hogy a kormány mögött egy egységes tömör kormányzópart álljon. Ez bár nem sikerült, de megtalálta az alapot, hogy a két nagy part együtt működhesse.

Mindenekelőtt a pénzügyi és a gazdasági ügyek rendezése a legfontosabb. A tisztviselő és a fizetendő alkalmazottak fizetésének rendezése.

A pénzkérdés nem keveset veremes reményekkel, de azt hiszi, hogy a második termés után sikerül pénzügnek bizonyos nivót elérni. Oriási áldozatokat fogunk a nemzetől követelni, amelyeket meg kell hozni.

Allamháztartásunk annyira lezűllött, hogy csőd fenyeget. Tehát nekünk nem fog módunkban állni, hogy a különböző kormányok által, a stréberség jutalmáért kreált állásokat fentartsuk;

Az áruzsorát le fogjuk törni a lánkereskedők és árdragitók ellen az igazságügyminiszter legközelebb olyan javaslatot tesz a Háznak, amely eddig nem ismert büntetéseket fog kiszabni rájuk. A nagy vagyonokat kíméletlenül megadóztatom. A hadsereget alkotmányos és törvényes alapon ki fogjuk építeni. A föld-reform kérdését egységesen és gyorsan kívánja megvalósítani. Ipari téren különösen a kisiparosságon kíván segíteni. Tervbe van véve a munkásbiztosítópénztárak államosítása és a katolikus autonómia teljes keresztlyvitele.

Tisztelt Nemzetgyűlés! Apponyi Albert gróftól (Hosszantartó eljenzés.) egy hosszú levelet kaptam.

Felolvassa Apponyi levelét, melyben a békelegáció elnöke arról számol be, hogy Párisban a lapokban és a közvéleményben hírek vannak elterjedve arról, hogy Magyarországon az egyéni akciók elhatalmasodnak és fenyegetik a felekezeti és társadalmi békét. (Egy hang a keresztény nemzeti egyesülés pártján: Nem kell felolvasni!)

Simonyi miniszterelnök (a közbeszóló felé): Bocsanatot kérek, méltóztassék reám bizni, hogy mit kell felolvasni és mit nem kell csinálni.

Ezután folytatja a levél felolvasását, amelyben Apponyi Albert beszámol arról, hogy a világsajtóban, amelyet a békelegációnak kötelessége figyelemmel kísérni, olyan hírek látnak napvilágot, amelyek arról számolnak be, hogy Magyarországon a jogrend nincs helyreállítva. Aggodalommal kell kísérni országunk színvonalának megítélését és annak hátrányos következményeit.

A békekötésnek az a szándéka, hogy milliónyi népeket helyezzenek egy magasabb kultúra alól alacsonyabb népeknek impériuma alá.

Az általános hangulatnak az a kedvezőtlen befolyása, hogy az ország egyes területein, ahol a magyar békelegáció népszavazást kér, a hangulat teljesen ellenünk fordult. (Hosszantartó nagy zaj a Ház minden oldalán. Felkiáltások a keresztény nemzeti egyesülés pártjáról: „Zsidó manőver!” A zaj percekig tart.) Ekkor a miniszterelnök a keresztény párt felé fordulva ezeket mondja: Méltóztassék legalább Apponyit megtisztelni a figyelmükkel! A zaj erre elül és a miniszterelnök folytatja a levél felolvasását, amelyben Apponyi arra

kéri a miniszterelnököt, hogy minden eszközzel igyekezzenek biztosítani a belső konszolidációt, hogy legalább ne nehezítsék a békelegáció amugy is rendkívül nehéz munkáját.

A jogbiztonsággal, a törvény uralmával, a közrend helyreállításával — mondja Apponyi — tartozunk önmagunknak, mert különben fáradozásainknak teljes eredménytelenségeért a felelősséget elhárítjuk magunktól és erősen mérlegeljük azt a kérdést, hogy lehetünk-e abban a helyzetben, hogy feladatunknak továbbra is megfeleljünk. Méltóztassék ezt a levelünket megfelelő formában nyilvánosságra hozni.

A miniszterelnök ez után elvette Apponyi Albert gróf levelét és így folytatta beszédét:

— Kötelességemnek tartom ezt a levelet itt felolvasni. A békelegáció elnöke tehát elhárítja a felelősséget magáról azért a sikertelenségért, amely előállhat bizonyos ese-

mények megtörténte folytán. A lehető legsúlyosabb aggodalmaim vannak, méltóztassék ezt a kérdést mérlegelni!

A zsidók elleni gyűlölet nem ér annyit, mint Magyarország épsége. Ez komoly intő szó! Ezt én zsebemben nem tarthattam. Az igazi keresztény kurzus nem jelent felekezeti gyűlöletet. (Taps a kisgazdapárt egy részén. Felkiáltások a szélső baloldalon: Nem felekezett, hanem faj!)

Simonyi Semadam miniszterelnök: Nagyon őszintén szeretek beszélni. Tudom, hogy a nagy felfordulásnak 99 százalékban a zsidók voltak az okai. A bolsevizmust az oroszországi zsidóság plántálta át Magyarországra. Ebből azonban nem szabad olyan konzekvenciát levonni,

mintha Magyarországon nem volnának becsületes, hazafias magyar zsidók.

Ezért nem szabad az antiszemitizmus fogalma alatt általánosítani. A kereszténység a szeretetet jelenti. (Nagy zaj a szélső baloldalon.)

A miniszterelnök a zajongók felé fordulva szól: Legalább velem szemben gyakoroljanak egy kis türelmet! A zsidóságnak a multban történt akciója nem felejtendő el, de ne

tessék a béke kérdésébe beledobni ezt a uszköt! A legsúlyosabb büntetéssel kell sújtani egyformán a hitvány hazaárulót, akár zsidó az, akár pedig keresztény. Az igazságot el merem és el kellett mondanom. Azzal, hogy

az utcán, a villamoson vagy a kávéházban megvernek valakit azért, mert zsidó, csak kompromittáljuk legkomolyabb törekvésünket.

Friedrich István és Ereky Károly képviselők közbekiáltanak: — Azokat meg lehet és meg kell büntetni!

Simonyi Semadam: Tessék mindenkét meggyőzni, hogy itt nagy érdekről van szó. Tegyük félre minden egyéni bosszút, gyűlöletet, párt-szenvedélyt, mert a béke súlyos problémájáról van szó.

Kérem a nemzetgyűlés minden pártját, hogy támogassák a kormány munkáját. (Általános éljenzés.)

Az elnök öt perc szünetet rendel el; szünet után Renczés János a földműves és kisgazdapárt nevében csatlakozik a miniszterelnök kijelentéseibe.

Molnár János és Kerekes Mihály interpellációját után a gyűlés egy-negyed 3 órakor véget ért.

Budapest, márc. 17. A Magyarország írja: A legfelsőbb tanács határozata, hogy minden változtatás nélkül követeli a magyar békeszerződés aláírását, döntő változást idézett elő: Apponyi és a vezetése alatt dolgozó neuillyi delegáció nem fedezheti a maga erkölcsi tőkéjével felelősen az antantnak drákói verdik tumát.

Sem Apponyi, sem a magyar

delegátusok nem hajlandók a mai körülmények között a békeszerződést aláírni.

Azaz Apponyiek hazajönnek anélkül, hogy a béke okmányait aláírták volna. És ez elhatározásuk nem újkeletű, mert Apponyiek már úgy utaztak el, hogy nem írják alá, ha az antant a békeszerződésen nem változtat.

A német birodalmi csapatok készen állnak

— Kapp lemondott.

Berlin, márc. 17. A Wolff-ügynökség a birodalmi kancellária következő jeletését közli: Mintán a Bauer kormány elhatározta magát arra, hogy azokat a lényeges politikai követeléseket, melyeknek elutasítása március 13-án a Kapp-kormány megalakulására vezetett, teljesíti, Kapp kancellár ma misszióját befejezettnek látja és visszalép. A végrehajtó hatalmat visszaadja a katonai főparancsnok kezébe. E lépésnél az a meggyőződés vezette, hogy a haza veszélye az összesség egységes állásfoglalását követeli a bolsevizmus megsemmisítő veszélyével szemben. (Folytatása a 3. oldalon.)

A közönség figyelmébe!

A bankjegyek felülbélyegzésére kijelölt gyűjtőhelyek (bankok, takarékpénztárak, postatakarékpénztár, hitelszövetkezetek) osztrák- és pénteken zárva tartanak és saját pénzkészleteiket bélyegeztetik le. A nagyközönség számára e hó 20-án, szombaton nyitnak és azonnal átcserelik a benyújtott bankjegyeket felülbélyegzett pénzre.

Ma kezdik meg a felülbélyegzést.

Megérkeztek a pénzügyi rendeletek. — A bankjegyek értékéből 50 százalékot államkölcson céljaira visszatartanak. — Március 18-tól a lebélyegezetlen bankjegyek nem fizetési eszközök többé. — Öthetes moratorium a tartozások kifizetésére. — Csak a kijelölt gyűjtőhelyek bélyegezhetik felül a pénzt. — Postapénznél nincs felülbélyegzés.

(A Reggel tudósítójától.) A mai napon megérkeztek a nagy pénzügyi reformot előkészítő rendeletek a kerületi kormánybiztossághoz. A felülbélyegzés elrendeléséről és a kényszerkölcsönről az 1700—1920. M. E. rendelet intézkedik, az 1003—1920. P. M. rendelet a vidéken működő felülbélyegző bizottságok működési körét szabályozza, az 1001—1920. sz. M. E. rendelet pedig a pénzügyi hatóságoknak szóló általános utasításokat tartalmazza.

A nagyfotosságu alaprendelet főbb intézkedéseiben a következőket tartalmazza:

A kényszerkölcsön rendelet.

1 §. Az Osztrák-Magyar Bank által kibocsátott s Magyarországnak magyar közigazgatás alatt álló területén forgalomban lévő 10, 20, 25, 50, 100, 200, 1.000 és 10.000 koronás bankjegyek magyar bélyegzéssel látandók el.

Ezek a bankjegyek 1920 március hó 18-tól kezdve magyar felülbélyegzés nélkül megszűnnek törvényes fizetési eszközök lenni és

1920. évi március 28-ától a le nem bélyegzett pénz minden értékét elveszti.

E naptól kezdve az Osztrák-Magyar Bank a felülbélyegzés alá eső bankjegyeit Magyarországon csak magyar felülbélyegzéssel ellátva hozhatja forgalomba és ugy a közpénztárak, mint az O. M. B. magyarországi intézeinek tilva van a felülbélyegzés alá eső bankjegyeket magyar felülbélyegzés nélkül fizetés vagy betét gyanánt, beváltás vagy átváltás nélkül elfogadni. Az említett naptól kezdve ezekkel a bankjegyekkel bármilyen fizetést csak abban az esetben lehet érvényesen teljesíteni, ha azok magyar felülbélyegzéssel már elláttak és 1920. március 28-tól kezdve általában bárkinek tilos magyar felülbélyegzéssel el nem látott ilyen bankjegyet fizetési eszközzel adni vagy elfogadni. Ha a jelen rendelet életbeléptetése előtt a felek a felül nem bélyegzett, de a jelen rendelet szerint felülbélyegzés alá eső bankjegyekben való fizetést kötötték ki, az ily kikötést a jelen rendelet hatálybalépésének napjától kezdve úgy kell tekinteni, mintha a felek magyar felülbélyegzésű bankjegyekben való teljesítésben egyeztek volna meg.

Nem bélyegeztetnek felül és változatlan értékben maradnak forgalomban az 1 és 2 koronások, továbbá a

postatakarékpénztár által kibocsátott 5, 10 és 20 koronások, valamint az u. n. tanácskormány által forgalomba hozott 25 és 200 koronások, melyeknek értéke továbbra is 5, illetve 40 korona marad.

Idegen felülbélyegzéssel ellátott, valamint használhatatlanná vált, vagy sérült bankjegyek felülbélyegzésre nem fogadtatnak el.

Nem fogadtatnak el továbbá az Osztrák-Magyar Bank által már a forgalomból kivont következő bankjegyek:

az 1910. évi január 2-áról keltezett 100 koronás, az 1902. évi január 2-ről keltezett 50 koronás és az 1907. évi január 2-ről keltezett 20 koronás.

A lebélyegzett pénznek 50 százaléka kényszerkölcsönként visszatartatik és ez összegről pénztári elismervényt adnak, mely négy százalék évi kamatot gyümölcsözik. Ezek a pénztári elismervények később állami elismervényre fognak kicseréltetni.

Mindenki a saját neve alatt bélyegeztesse le a pénzt,

mert ugy a kamatok kifizetésénél, mint az összeg visszafizetésénél személyazonosság igazolását kívánják meg mert az ugy visszatartott összegekből az egyszeri vagyonaadó törleszhető lesz.

2 §. Mindenki, akár egyes személy, társaság, cég, vállalat, egyesület stb. köteles az 1. §. első bekezdésében felsorolt bankjegyekből a birtokában, vagy őrzetében (az általa bérlet pánccsokrényekben, vagy rekeszekben, safeben, stb.) lévő mennyiséget — tekintet nélkül arra, hogy a bankjegyeknek ki a tulajdonosa, 1920. március 18—27-ig valamely gyűjtőhelyhez beszolgáltatni.

5 §. Az összes állami pénztárak, továbbá minden egyéb közpénztár, ideértve a városi és községi pénztárakat is, kötelesek 1920. évi márc. 18-án reggel pénztári zárlatot készíteni és felettes hatóságuknak — ha az helyben van írásban rövid uton, ha pedig nincs helyben, táviratban, lehetőleg még ugyanaz nap részletezve bejelenteni, hogy mennyi pénzkészletük van, beleértve a náluk kezelt alapok alapítványok és betétek készpénzmaradványait is.

8 §. A törvényhatóságok első tisztviselőinek s az összes közhivatalok vezetőinek és helyetteseinek, a községi jegyzőknek és bíróknak, lelkészeknek, tanároknak és tanítóknak, a hírlapoknak, a pénzügyi szervezetek, hitel és fogyasztási szövetkeze-

tek vezetőinek és minden munkaadónak polgári kötelessége, hogy megfelelő módon ismerte a jelen rendelet 1. §-ának első, második és harmadik bekezdésében, a 2. §. első bekezdésében foglaltakat s hogy a lakosságát felvilágosítsa arról, hogy aki a felülbélyegzés alá eső bankjegyet a célból idejében be nem szolgáltatja bankjegyek egész értékével önmagát károsítja.

9 §. A felülbélyegzésre benyújtott bankjegyek visszatartott részéről kiállított Pénztári elismervény utóbb a tulajdonos nevére szóló Állami elismervényre fog kicseréltetni, amiről pénzügyminiszter gondoskodik. Az elismervényen alapuló követelés további intézkedésig élők közötti jogügylettel át nem ruházható. E követelés összege után az államkincstár évi 4 százalékos kamatot fizet.

Az elismervényen alapuló követelést az állam teljes összegében készpénz gyanánt fogadja el olyan földrészelet vételárának, vételár törlesztő részleteinek, vagy járadékának fizetésénél, amely földrészeletet az állam birtokpolitikai célokra juttat.

Az ily elismervénnyel fizetők elsőbbségben részesülnek a készpénzfizetőkkel szemben.

11 §. Pénzügyintézeteknél, vagy bármely más cegnél betétkönyvre, folyószámlára, pénztári jegyre, vagy nem kamatozó letétként elhelyezett összegekre nézve a tulajdonos követelése egész összegében változatlanul felmaradt, kivéve az 1920. évi március hó 8-ától, 18-ig bezárólag elhelyezett összegeket, melyeknek fele további intézkedésig zár alá vétetik, hacsak az érdekeit fél nem igazolja, hogy a kérdéses összeg valamely esedékessé vált tartozás kiegyenlítése, vagy törlesztése, vagy folyószámla tartozás megszüntetése, vagy csökkentése céljára helyeztetett el.

Moratorium.

12 §. Lejárt, vagy bezárólag 1920. évi április 18-ig lejárt tartozások fizetésére, amelyek a jelen rendelet hatályba léptének napja előtt kiállított váltón, kereskedelmi utalványon, közraktári jegyen, csekken, vagy általában olyan kereskedelmi ügyleteken, vagy magánjogi címen alapulnak, amely a jelen rendelet hatálybalépésének napja előtt keletkezett. 1920. április 25-ig halasztás engedtetik. (moratorium.)

A magánjogi tartozások és követelések rendezése ügyében később külön kormányrendelet is fog megjelenni.

Mi lesz a városi pénzzel.

A felülbélyegzési rendelet expensis verbis csak az osztrák-magyar bankjegyekre terjed ki, melyhez a postapénz nem tartozik, ennél fogva a városi pénz sem kerül felülbélyegzés alá és teljes értékben forgalomban marad.

A felülbélyegzés hatása.

Előreláthatólag ideiglenes pénzzétükben fog a belföldön megnyilatkozni külföldön pedig valutánk lényegesebb javulásával számolhatunk.

Az ideiglenes pénzzétük azonban rövidesen ismét pénzzétőség fogja felváltani, mert az állam által visszatartott összegek ismét visszakerülnek a gazdasági életbe. A pénzkérdés gyökeres rendezését tehát véglegesen csak az új pénznemtől remélhetjük. Nyilvánvaló, hogy a kormány az Osztrák-Magyar bankjegyek felülbélyegzésénél nem áll meg és nemsokára következik a postapénz felülbélyegzése is, amely a rendelet szerint is csak ideiglenesen marad el.

A bankjeggyűjtő helyek

A pénzelebélyegzés végrehajtására Budapestről ma egy bizottság érkezett. A bizottság egy pénzügyminiszteri szaktanácsosból és két tisztviselőből áll, akik egy gépészt is hoztak magukkal, aki a két lebélyegző gépet kezeli.

Először az Osztrák-Magyar Bank pénzkészletét bélyegezik le.

A bizottság ezután a bankok által benyújtott bankjegycsomagokat bélyegezi felül, ezen felülbélyegzett bankjegyek visszakerülnek az egyes bankokhoz, amelyek a magánoktól beérkező bankjegyeket a már felülbélyegzett bankjegyekkel kicserélik.

A bizottság magánoktól nem fogad el bankjegyeket felülbélyegzés végett. A magánok felülbélyegzési kötelezettség alá eső bankjegyeit a hivatalosan kijelölt gyűjtőhelyeken szedik össze. A gyűjtőhelyek a következők:

A Miskolczi Takarékpénztár, Borsod-miskolczi Hitelbank, Miskolczi Hitelintézet, Kereskedelmi és Gazdasági Bank, Borsodmégyei Takarékpénztár, Miskolczi Népbank, Kölcsoni Önségélyző Hitelszövetkezet, Földmivesbank, Miskolczi Bank és Zálogkölcson.

Tehát mindazok a pénzügyintézetek, melyek a Pénzügyintézet központ tagjai, valamint azok a hitelszövetkezetek, melyek az 1898. évi XXIII. t. c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekbe tartoznak és természetesen a Postatakarékpénztár.

Hogy járjunk el a felülbélyegzésnél?

A befizető fél megjelenik a pénzügyintézetnél és átadja a felülbélyegzetlen bankjegyeit. Ennek részletezésére szolgál a

befizetési lap, amely részletezi a beszolgáltatott bankjegynemeket, a bankjegytulajdonos nevét, pontos lakcímét, a beszolgáltatott nevét.

A befizetési lap mellett egy perforált szelvény van mely a felek kiszolgáltatandó.

Ezt a szelvényt mindenki jól őrizze meg, mert az elvesztéséből származó kárejt az intézet nem felelős.

A befizetési lap szelvényén kívül mindenki nyugtat kap, amelyet legkésőbb 8 nap alatt felülbélyegzett bankjegyekre váltanak be. A nyugta mintája a következő:

Célglyenomat:
Naplótélszám:

Nyugta

K, azaz

koronáról, mely összeget a jelen nyugta bevonása ellenében keletkezett nyolc napon belül az 1700—1920. M. E. számú rendelet értelmében magyar felülbélyegzésű bankjegyekben kifizetjük.

Megjegyezzük, hogy a nyugta bemutatóját a bankjegyek átvételére jogosított személynek tekinthetjük és azokat a bemutatóját a bankjegyek átvételére jogosított személynek tekinthetjük és azokat a bemutatóját személyazonosságának vizsgálatára nélkül kiszolgáltathatjuk, jogunkban áll azonban a bemutató személyazonosságát vizsgálni.

Kelt: 1920. hó. n.

P. H. cégszerű aláírás.

Ezen nyugta elvesztéséből származó kárejt a gyűjtőhelyet (gyűjtőhelyet) felelősség nem terheli.

A befizetési lapon, szelvényen és nyugtán kívül harmadik okmányt is kap a befizető, amely

a befizetett összegből az államkölcsön céljaira vissza tartott 50 százalékról szól.

A pénztári elismervény így hangzik:

Céglenyomat:

Naplótételszám:

Pénztári elismervény

K azaz:

koronáról, mely összeg az 1.700—1920. M. E. számú rendelet értelmében a felülbélyegzés végett beszovaltatott bankjegyekből államkölcsön céljaira visszatartható.

Ennek a pénztári elismervénynek bevonása ellenében a pénzügyminiszter által megállapítandó időpontban és módokat mellett Állami Elismervényt fogunk kiszolgáltatni.

Megjegyezzük, hogy a pénztári elismervény bemutatóját az Állami Elismervény átételére jogosított személynek tekintjük és az Állami Elismervényt a bemutató személyazonosságának vizsgálata nélkül kiszolgáltathatjuk, jogunkban áll azonban a bemutató személyazonosságát vizsgálni.

Kelt 1920. hó. n.

P. H. (cégszerű) aláírás.

Ezen elismervény elvesztéséből származó kárért a gyűjtőhelyet (tögyűjtőhelyet) felelősség nem terheli.

Egyébként a helybeli pénzügyintézetek a mai napon a következő tartalmú táviratot kapják:

„Holnap (csütörtökön) megjelenő kormányrendelet értelmében osztrák-magyar bankjegyek, a kettő és egy koronások kivételével, felülbélyegzésre kerülnek; szöben forgó bankjegyek a magyar felülbélyegzés nélkül, holnaptól (csütörtöktől) kezdve megszűnnek törvényes fizetési eszközök lenni. Azon pénzügyintézetek, amelyek a Pénzügyintézet központ kötelekbe tartoznak, a bankjegyek kicserélésére mint gyűjtőhelyek szerepelnek. A felülbélyegzés sikerének előmozdítására minden lehető meg kell tenni. Pénztárak 17-en zárva tartandók, 18-an pedig kizárólag felülbélyegzés lebonyolítására tartandók nyitva!”

Értekezlet a polgármesternél.

Ma délután 6 órakor a polgármesteri hivatalban a pénzülbélyegzés ügyében értekezlet volt, melyen dr. Szentpáli István polgármester, Rónay Dezső, a Pénzügyintézet Központ kiadó vezetője és a miskolci pénzügyintézet vezetői vettek részt.

A polgármester bevezető szavai után felolvasták a pénzülbélyegzésre vonatkozó hivatalos rendelet szövegét. A rendelet négy vaskos főzetből áll, s a legapróbb részletkérdésekre is kiterjed. Rónay Dezső kiküldött ismertette a rendelet lényegét és a gyakorlati keresztszöveget tekintetében nyújtott magyarázatokat és utálgatásokat.

Hosszas vita után végül abban állapodtak meg, hogy a pénzülbélyegzés csütörtökön és pénteken zárva maradnak, s a két nap alatt lebélyegzik összes pénzkészletüket. Szombaton azután megnyitnak a pénzülbélyegzés a közönség számára, s a lebélyegzésre benyújtott bankjegyek megfelelő ellenértékét lebélyegzett pénzben azonnal ki is fizetik a feleknek.

Hogyan történik a lebélyegzés?

A felülbélyegzés vezetésére és ellenőrzésére a hivatalos rendelet

idevágó intézkedéseinek megfelelően bizottság alakult, melynek elnöke dr. Szentpáli István polgármester, a tagjai a következők: A pénzülbélyegzés részéről Dusabab Vilmos, Weltner, Székely és Kormos, a bíróságtól dr. Láng Ernő törvényszéki elnök, a megye részéről Görgey László főjegyző, a Kereskedelmi és Iparkamara részéről Wittich Andor, a gazdasági főfelügyelőség részéről Vértessy István. Azonkívül az egyházak, banktestületek és közhivatalok kiküldöttjei.

Szakférfiak véleménye szerint nyolcvanmillió korona kerül Miskolczon lebélyegzésre.

A felülbélyegzést eszközöző két gépet az adóhivatalban állították fel, ahol az éjjel-nappal állandóan üzemben lesz. A gép 2500 bankjegyet bélyegez óránként. A bélyegzés lenyomata a két pénz magyar szövegű oldalára a 200 és 25 koronásoknak pedig a jobb oldalára kerül. A 39 milliméter átmérőjű bélyegző ékítményekkel kiöltött koralak, melynek közepén fehér mezőben az országcimer pajzs-rajzát a „Magyarország” szó veszi körül. A bélyegzés bordóvörös színben történik. Ifj. Rónay Dezső a Pénzügyintézet Központ megbízottja a honapi nap folyamán sorra járja az összes bankjeggyűjtéssel foglalkozó pénzülbélyegzést, hogy a lebélyegzés zavartalan technikai lebonyolításáról személyesen meggyőződjék. — Abban az esetben, ha a lebélyegzés után a félnek visszajáró összeg tízzel nem osztható, egy a miniszteri rendelet 3. §-ának negyedik bekezdése alapján kikerekítésnek van helye.

Korányi pénzügyminiszter a felülbélyegzésről.

Budapest, márc. 17. A MTI. jelenti: A pénzügyi bizottság ma délután 5 órakor ülést tartott, amelynek eredeti tárgya volt: az indennitásról, az osztrák-magyar bank által kibocsájtott bankjegyek felülbélyegzése tárgyában a minisztérium részéről tett rendelkezések jóváhagyásáról, valamint a bányáitellék felemeléséről szóló törvényjavaslat. Az elnöki széklet Klebersberg Kunó gróf elfoglalván, a pénzügyi bizottság előadója, iklódi Szabó János indítványára

az osztrák-magyar bank bankjegyeinek felülbélyegzéséről szóló törvényjavaslatot sem veszik a jelen alkalommal még részletes tárgyalás alá, azonban a közvélemény megnyugtató céljából szükségesnek látja,

hogy Korányi Frigyes báró pénzügyminiszter

a holnapi nap folyamán az e tárgyban kiadandó rendeletnek mint egy kiegészítésül a törvényjavaslat célját és indokait ismertesse.

Korányi Frigyes pénzügyminiszter rámutatott arra, hogy a bankjegy infláció a forradalom óta óriási méretekben nőtt. Az államháztartás deficitje eddig kizárólag a bankjegy-sajtó működése útján pótolható. Ma már a volt monarchia területén alakult összes nemzeti államok a lebélyegzési eljárást végrehajtották, kivéve Lengyelországot, ahol tudomása szerint ma kezdik meg a lebélyegzést. O maga is sok tekintetben

igaztalannak tartja a felülbélyegzésnek kényszerkölcsönrel való összekapcsolását.

Azonban forradalmi időkben az igazságtalanságok napirenden voltak és

vannak és azok el nem kerülhetők. Az kétségtelen dolog, hogy

a bankjegyinfláció a jelen pillanatban csupán egy kényszer kölcsön útján állítható meg.

Ami a postapénzeket illeti arra vonatkozólag az a nézete, hogy

a postapénzek a kényszerkölcsönbe már azért sem vonhatók be, mert a pénzforgalom teljes megőnésére vezetnének.

Arra az átmeneti időre, amíg az Osztrák Magyar Bank jegyeinek lebélyegzése megtörténik,

a postapénzre, mint forgalmi eszközre feltétlenül szükség van.

Magát a kényszerkölcsönt nem tekintheti valutajavító tényezőnek.

Ahhoz, hogy valutánk megjavuljon, szükséges elsősorban a termelő munka mielőbbi megindítása, továbbá egy új, az állam mai terheivel arányban álló adórendszer és végül az, hogy kellő pillanatban megállapítsuk a mi pénzünknek a külföldi pénzzel való relációját, ami ma lehetetlen, mert hiszen a külföldi nemzetek valutái is a jelen pillanatban állandó hullámzásoknak vannak kitéve.

Jegybankot csak a kereskedelmi forgalom alapján lehet felállítani, mert a jegybanknak nem lehet az a célja, hogy az állam vegye annak hitelét igénybe, mert hiszen akkor a jegybank rövidesen oda jutna, ahol ma az Osztrák Magyar Bank van.

A jegybank csak betetőzésre lehet a pénzügyi intézkedéseknek. Maga

a gazdasági élet nem tűr me-revségeket. Igy természetesen ennek a rendeletnek az intézkedései sok esetben töközni fognak a gazdasági élet jelentkező kívánságaival. Eppen ezért szükséges lesz

a javaslat számos intézkedését korrigálni ott, ahol ezt a gazdasági élet egyes jelenségei megkövetelik.

Klebersberg Kunó gróf elnök indítványára a bizottság ezután elhatározta, hogy a javaslat érdemi tárgyalását pontról-pontra március 19-én délután 5 órakor kezdi meg.

A belügyminiszter az üzletek nyitvatartásáról.

Budapest, márc. 17. A M. T. I. jelenti: A minisztérium 2285—1920. szám alatt a következő rendeletet adta ki:

Olyan nyit üzletet, amelyben élelmiszereket, egyedárusági cikkeket, fűtőanyagot vagy gyógyszerkelet árusítanak, amennyiben a törvényes munkaszünetre vonatkozó rendelkezésekből más nem következik, az üzlet tulajdonosa, bérletje, az üzlet tulajdonosának helyettese további rendelkezésig reggel 8 óráig — délelőtt legfeljebb 2 órai szünettel, — est 8 óráig nyitva tartani, az említett cikkeket a fennálló szabályoknak megfelelően áruba bocsájtani köteles.

Aki a rendelkezést megszegi, vagy kijátssza — amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, — kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással és 2000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető. Ezen kívül az ipartuzési jogszöveg megvonása is kimondható.

A jelen rendeletbe utköző kihágás miatt az eljárás a közigazgatási hatóságnak, mint rendőri büntető bíróságnak, a budapesti államrendőrség működési területén pedig az államrendőrségnek hatáskörébe tartozik.

Jelen rendelet azonnal érvénybe lép.

A budapesti főkapitány rendelkezései.

Budapest márc. 17. A főkapitány-ság intézkedett, hogy a kereskedők az üzleteket azonnal nyissák ki. A detektívek utasítást kaptak, hogy járják végig az utcákat és áru-szolgáltatás megtagadása címén tegyenek feljelentést minden kereskedő ellen, aki a mai napon bármely okból bezárta üzletét.

Szünetel a tőzsdeforgalom.

Budapest, márc. 17. A tőzsdetanács ma délelőtt 10 órakor ülést tartott, melyen a mai tőzsdeforgalom szünetelését rendelte el. Holnap korábbi intézkedés folytán ismét zárva lesz. A március 19-iki kasszanapot 23-ára halasztották el. Holnap déli 12 órakor a tőzsdetanács ismét ülést tart, melyen a holnap megjelenő pénzülbélyegzési rendeletnek a tőzsdei ügyletekre vonatkozó esetleges intézkedéseivel fog foglalkozni. Az Értékpapirkereskedők Egyesületének választmánya ebben az ügyben holnap szintén ülést tart.

A mai magánforgalomban csak valutákkal foglalkoztak. Elsősorban a márka iránt mutatkozott érdeklődés, melynek árfolyama 430—450 korona között váltakozott.

A többi idegen valuták irányában egyáltalán nem volt kereslet és a tegnapi jegyzések maradtak érvényben. Értékpapirokban magánforgalom egyáltalán nem fejlődött.

SZINHÁZ

Műsor:

Csütörtök: Gül Baba.
Péntek: Farsang tündére.
Szombat délután: Elnémult hangok; este: Tul a nagy Krivanon.
Vasárnap d. u.: Ártatlan Zuzska
este: Tul a nagy Krivanon.

— Gül Baba és a Magyar. Pekár gyönyörű drámai költeménye csütörtökön este együtt kerül színre.
— Porzsoló Kálmán vasárnap délelőtti matinéjára jegyek már váltathatók a pénztárnál.

TARTÓS KIVITELBEN KÉSZIT:

CIMTÁBLAKAT

ANTAL,

ARANY JÁNOS-U. 8.

Devalváció a kávéházban.

II.

Dühöng a pénziszony.

Első ur: Hallotta, hogy a bankvezérek aranytálcákon kínálják a pénzt. Kaphat kéket, fehéret, zöldet, első és második kibocsátást, egy szóval Pénz Ófelsége egyszerűen felkínálja magát.

Második ur: Ugy látszik megint rosszul van informálva. A bankok szombatig zárva vannak. Különbösen is eső után köpenyeg az egész. Mások a kölcsönfelvételkor Ponciustól Pilátusig járták az embert. Bezzeg most, mikor szorul a hurok, vagy pardon a „Fodor”, sordintot használnak és teli marékka állnak rendelkezésemre.

Első ur: Ejnye, de rosszmájú ember maga, mit akar a bankvezérektől. A szovjet pénzeknél is ők károsodtak és most is csak a szükség elővigyázattal élnek. Ne szószátyárkodjunk, hallgassa meg inkább a Goldmannesét!

Beállított az egyik pénzkirályhoz és előkelő gesztussal nyolcvanezer korona kölcsönt vett fel. Kérdezi, hogy mire? Hat-nyolc-tíz vagy tudom is én, hogy hány kamatra, de nem ez a fontos. Rohant a hitelezőihez, akiket máskor került, mint a macska a forró kását, kifizette szabószámát, egyéb tartozásait, jelzáloghátralékát és a hitelezők kékbézidbe járó arccal nyugtázták a fizetéseket. S Goldman, mint egy mai jól nevelt ürge adós boldogan távozott.

Második ur: Nézze, azt hiszi, hogy csak a Goldmannak van annyi esze. A szomszédom leánya az Irén tegnap harminc ropogós kék ezressel száguldozta be a várost, mindenütt lecsapott a jó vételekre és estére roskadásig megtelve árukkal, tért vissza családi fészkébe. Hát van még több ilyen finác zseni?

A Jóska fiu pedig a zálogoshoz szaladt és értékes aranyórját és fűncét kiváltotta és most abban pofeszkedik a házban.

Első ur: Mi a csudát vehetett össze ez a lány annyi pénzért?

Második ur: Ha erre is kíváncsi, elmondom. Délelőtt összevásárolta a fel piacot, majd bement Rosenberg Gyulához, megvette a leendő kislánya babakelengyét, ezután átugrott Balához. Ott egy ládába becsomagoltatta a második gimnázista öcsének az érettségig szükséges könyveket. Benézett Weidlichhez is, ahol erős pusztítást vitt végbe. Szédületes iramban pakoltatta össze a legkülönfélébb cikkeket. Lesétált Fodor Dezsőhöz, akit szappan és fogkefe készletének jelentékeny részétől szabadított meg, mert tetszik tudni, a tisztaság a kultúra fokmérője. Végül Böczögő Jóska szerencsétlenné meg látogatásával, hol a vőlegényjelöltje nevenapjára ötven üveg pezsgőt rendelt. De mit is molesztál. Nem káptalan az én fejem, hogy magának mindenről számot tudjak adni.

(Felállnak, két husz koronásokkal fizetnek, a főur haragos pillantásokat lövel rájuk. Kimennek és a pompás márciusi napsütésben hamleti tőp rengések között elválnak egymástól)

(—rds.—)

HIREK

— **Választmányunk összes tagjaihoz!** Folyó hó 18-án, csütörtökön este 6 órakor választmányi ülést tartunk, amelyre a tárgy nagy fontosságánál fogva választmányunk összes tagjait meghívjuk. Miskolc, 1920. március 17-én, A Miskolczi Kereskedelmi Testület elnöksége.

— **Üres gyógyszeres üvekeit** visszavásárolja a Korona-gyógyszertár a Sötét-kapuval szemben.

— **A Borsodmegyei Vendéglősök, Korcsmárosok és Kávások Egyesülete Elnöksége** ezúton kéri egy egyesület tagjait, mint nem tagjait a bodegás és italmérőket, hogy a március 18-án, azaz csütörtökön d. u. 3. órakor a korona nagytermében tartandó gyűlésre saját jól felfogott érdekében mindenki mulhatatlanul megjelenjen a városi rendőrség érdekében. Megvitásra kerül még a munkaadóknak a hatósági közvetítés tárgyában hozandó határozata, Az Elnökség.

— **Meghívó.** Felkérem az Ipartestület és a kisiparosok szövetségének szakcsoportjait, elnökeit és jegyzőit, hogy folyó hó 18-án, azaz csütörtökön délután 6 órakor az ipartestület emeleti helyiségében fontos és halaszthatatlan ügy elintézésé céljából mulhatatlanul megjelenni sziveskedjenek. Ipartestületi elnökség.

— **A miskolczi Székely Társaság** összes tagjait, valamint az ország megszállott részeiből idekerült honfitársainkat március hó 21-ére, délelőtt 10 és egynegyed órára a miskolczi állami felső kereskedelmi iskola nagytermébe tisztelettel meghívom. Tárgy: kimondása annak, hogy az összes székelység csatlakozik az Erdélyi Magyar-Székely Szövetséghez és az összes ittlévő menekültek tiltakozását hazánk integritásának megsértése ellen csatoljuk a helybeli magyarság tiltakozásához és részt vegyünk tiltakozó menetben és gyűlésen. Kérem hazafias érdeklődését minden magyar testvéremnek. A program a lapokban lesz közzétéve. Gálffy Ignác, a Székely Társaság elnöke

— **Megnyílt a Szeles-utcai gyermekotthon.** Ünneplés keretében között nyílt meg ma délelőtt 11 órakor a Szeles-utcai gyermekotthon. A megnyitáson jelen volt dr. Gedeon Aladár kerületi kormánybiztos is. Dr. Szentpáli István szép beszédben adta át a gyermekotthont Bíró Sándor igazgatónak. Bíró Sándor lendületes szavakkal válaszolt az otthon célját és kifejtette, hogy Miskolc ezzel az intézménnyel megelőzte az összes vidéki városokat. Ebben az otthonban — ugymond, — gondoskodni fognak a gyermekek élemezéséről, munkára, neveléséről és szórakozásáról. Ezután megtekintették a vendégek, az otthon összes helyiséget, a munkatermet és az éttermet. A kormánybiztos a látottak feletti legnagyobb meglepedésüket tolmácsolta Bíró Sándor igazgatónak, akinek a gyermekvédelem terén kifejtendő munkájától kiváló hatást várunk.

Apróhirdetések

Apróhirdetések ára: szavanként 1 korona, legkisebb hirdetés 10 korona. Álláskeresés hirdetés szavanként 50 fillér, legkisebb hirdetés 5 korona. — Hirdetések felvételnek kiadóhivatalunkban Széchenyi-u. 87.

Hajduné Sinkmann Dóra. Gyors- és gépiró tanfolyam. Városháztér 5. 5

Bloch, hegedű iskola I. rész ismét kapható Ferenczi B. könyvkereskedésében Miskolczon. 117

Reggeli és uzsonna kávé, csokoládé, tea, francia és olasz csokoládé kapható. Veres Berta, Katalin-u. 5. 109

Hamis (porcelán) fogsorokat vesznek. Cim Bloch Beia ékszerész Korona-szálloda mellett. 73

Gerhardt-cipők tartósak, elegánsak, kényelmesek. 49

Kifutó leány felvétetik Fischer tőzsdé és papirkereskedésben.

Egy jobb házból való fiú tanulóknak fizetéssel felvétetik, Blum Mór csemege kereskedésében. 134

Egy pár női félcipő 39 es teljesen jó állapotban eladó. Ugyanott egy masam d tanuló lány felvétetik. Cim a kiadóban. 133

Ócska inga és fali órákat (armely állapotban) valamint antik pénzemekeket magas áron vesznek. Kazinczy-u. 30. 132

Házi kötésű fehér és fekete gyermek patent harisnyák megérkeztek Székely Ernő divat üzletében. 145

Német gyermek kisasszonyt, esetleg magyar kisasszonyt keresek azonnali belépésre, két hétre **kiszármazni.** Kun Andrásné. Szemere-u. 20, szám

Ruhát elvállalok mosni lakásomon. Flóriáné, Szirma-utca 69. sz. 152

Eladó ház. Nagy telekkel azonnali beköltözésre. Bársony János-utca 33. 155

Gyphes Buffaló teljesen új tojás-keltető gép eladó, Szirmabessenyőn Burgernél. 151

Üzlet berendezés eladó. Cim: Grósz és Társa vízvezeték berendezők. Széchenyi-utca 34. 153

„Sport“ két teljes vivó felszerelés eladó. Boskó Ferencné Özd. 154.

Fütcán lévő asztalokhoz

újságárúsítókat fővárosi lapok árusítására magas százalék mellett felvesz „A REGGEL“ kiadóhivatala

Eladó

Egy bőr fedeles hintó
Egy zárt hintó
Egy kályha
Egy ablak tokkal
Egy halmaz betoncső
Huszár-utca 1.

Eladó

Egy látható írású írógép
Egy búkkfa hálószoza

„Merkur“-szállítási irodában
Széchenyi-utca 84. 188

Dr. Flesch-féle 89

Leghamarabb megszűnteti a: **SKABOFORM-** kenőcs újból kapható.

Viszketegséget, sőtört, Nem piszkít, szagtalan, nappal is ótvart, ruhességet, használható.

á, 10 és 25 koronás dobozokban.

Kapható minden gyógyszerárban. — Főraktár:

TÖRÖK J. gyógyszerár. Budapesten.

Király-utca, 12. szám alatt.

ROLLINGER ERNŐ

órás és ékszerüzlete
Széchenyi utca 49—b.

Külön óra- és ékszerjavító műhely,

precíz és gondos munka
méltányos árak! 140.

Takarmányrépamag

gróf Zichy féle (Widder)

Széplaki

kapható és előjegyezhető
folyó hó 18-án és 19-én

Borsodmegyei Gazdák Szövetkezeténél.

Telefon: 294.

Elsőrendű cipők legjobb és legizlésebb kivitelben készülnek

DEMJÁN-CÉG NÉL

Kossuth utca 2. — Saját készítményű kész cipők kaphatók. —

A Miskolczi Kereskedők Leszámitoló Bankja R.-t. állandó betétek után

4

százalék
betét kamatot térít.

A szerkesztésért felelős:

Hovángi Kornél.

Szerkesztő: **Lány Lajos dr.**

Reisch Alfréd

fűszer-, csemege és vegyeskereskedése. Királyhid-mellett.

Nagy választékban kaphatók likőrök, cognacok, teastütemény, málnaszörp, gyümölcsíz, csokoládék, cukorkák, olasz szappan, Schützer szinszappan és piperesszappanok. Hamuzsír-130 százalékos lugkó szappanfőzéshez.

Klein, Ludvig és Szelenyi könyvnyomda részvénytársaság, Miskolc.